

Modulhandbuch

Russisch

Master of Education

Modul 1: Ausbaumodul 1 Sprache: Differenzierung der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit; Übersetzen

| Kennnummer: | work load | Leistungspunkte | Studiensemester | Dauer |
|-------------|--|---|---------------------------------------|---|
| | 330 h | 11 LP | 1./2. Sem. | 2 Semester |
| 1. | Lehrveranstaltungen a) Übung: Konversation II b) Übung: Übersetzung Deutsch-Russisch c) Übung: Fachdidaktik II | Kontaktzeit 2 SWS/21 h 2 SWS/21 h 2 SWS/21 h | Selbststudium 69 h 99 h 99 h | Leistungspunkte 3 LP 4 LP 4 LP |
| 2. | Lehrformen Sprachpraktische Übung unter Berücksichtigung fachdidaktischer Aspekte | | | |
| 3. | Gruppengröße Übung: 30 | | | |
| 4. | Qualifikationsziele/Kompetenzen Die Studierenden <ul style="list-style-type: none"> • beherrschen die Sprache in den unter 5. genannten Inhalten in einem Maße, das der muttersprachlichen Kompetenz nahe kommt; • können fremdsprachliches Handeln initiieren, bewerten und verbessern; • verfügen über Kenntnisse in den genannten fachdidaktischen Inhalten; • können ihre fachdidaktischen Kenntnisse in Lehrversuchen anwenden. Die mit dem erfolgreichen Besuch des Moduls erworbene Sprachkompetenz entspricht etwa der Stufe C1 (Europäischer Referenzrahmen) | | | |
| 5. | Inhalte <ul style="list-style-type: none"> • Übersetzung Deutsch-Russisch und Fachsprachen, Konversation II • Fachdidaktik des Russischen mit Unterrichtsbesuch: Konversationstraining im Unterricht; Hörverständnis/Leseverständnis; Testen; Fehlerarbeit (Diagnose/Korrektur) | | | |
| 6. | Verwendbarkeit des Moduls M. Ed. Russisch | | | |
| 7. | Teilnahmevoraussetzungen Keine | | | |
| 8. | Prüfungsformen 8.1 Studienleistungen c) Klausur 30 Min. 8.2 Modulprüfung a) mündliche Prüfung 15 Min. | | | |
| 9. | Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten Regelmäßige Teilnahme und erfolgreicher Abschluss der Prüfungsleistungen | | | |
| 10. | Stellenwert der Note in der Endnote Proportional zum Anteil der Leistungspunkte des Moduls: 11/42 | | | |
| 11. | Häufigkeit des Angebots Jedes Semester | | | |
| 12. | Modulbeauftragter und hauptamtlich Lehrende Modulbeauftragter: PD Dr. Rainer Goldt Hauptamtlich Lehrende: PD Dr. Rainer Goldt, Dr. Aleksej Rybakov | | | |
| 13. | Sonstige Informationen Keine | | | |

| Modul 2: Ausbaumodul 1 Wissenschaft: Selbständiges literaturwissenschaftliches, sprachwissenschaftliches und kulturwissenschaftliches Arbeiten; Sprachgeschichte | | | | | |
|---|---|---|---------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| Kennnummer: | | work load 360 h | Leistungspunkte 12 LP | Studiensemester 1./2. Sem. | Dauer 2 Semester |
| 1. | Lehrveranstaltungen a) Hauptseminar: Hauptseminar Sprachwissenschaft b) Hauptseminar: Hauptseminar Literaturwissenschaft | Kontaktzeit 2 SWS/21 h 2 SWS/21 h | Selbststudium 159 h 159 h | Leistungspunkte 6 LP 6 LP | |
| 2. | Lehrformen Hauptseminar | | | | |
| 3. | Gruppengröße 15 | | | | |
| 4. | Qualifikationsziele/Kompetenzen Die Studierenden <ul style="list-style-type: none"> • verfügen über vertiefte Kenntnisse und Fertigkeiten in ausgewählten Bereichen der russischen Literaturwissenschaft, Sprachwissenschaft und Kulturwissenschaft; • können spezielle Themen der russischen Sprach- oder Literaturwissenschaft selbstständig wissenschaftlich erarbeiten; • haben fundierte Kenntnisse der russischen Sprachentwicklung und können das Russische der Gegenwart sprachhistorisch erklären. | | | | |
| 5. | Inhalte <ul style="list-style-type: none"> • Ausgewählte Themen der russischen Literaturwissenschaft, Sprachwissenschaft oder Kulturwissenschaft mit exemplarischen Vertiefungen; • historische Entwicklung des Russischen im Hinblick auf das Russische der Gegenwart | | | | |
| 6. | Verwendbarkeit des Moduls M. Ed. Russisch | | | | |
| 7. | Teilnahmevoraussetzungen Keine | | | | |
| 8. | Prüfungsformen 8.1 Studienleistungen Schriftliche Hausarbeit im Hauptseminar, in dem nicht die Modulprüfung ablegt wird (vgl. 8.2) 8.2 Modulprüfung Schriftliche Hausarbeit zu Hauptseminar a) oder b) (vgl. 8.1) | | | | |
| 9. | Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten Regelmäßige Teilnahme , Kurz- oder Gruppenreferat o. ä. (in a) und b) sowie erfolgreicher Abschluss der Prüfungsleistungen | | | | |
| 10. | Stellenwert der Note in der Endnote Proportional zum Anteil der Leistungspunkte des Moduls: 12/42 | | | | |
| 11. | Häufigkeit des Angebots Jedes Semester | | | | |
| 12. | Modulbeauftragter und hauptamtlich Lehrende Modulbeauftragter: Univ.-Prof. Dr. Björn Wiemer Hauptamtlich Lehrende: Univ.-Prof. Dr. Frank Göbler, Univ.-Prof. Dr. Björn Wiemer, PD Dr. Rainer Goldt | | | | |
| 13. | Sonstige Informationen Keine | | | | |

Modul 3: Ausbaumodul 2 Sprache: Vorbereitung auf das einsprachige Unterrichten

| Kennnummer: | work load | Leistungspunkte | Studiensemester | Dauer |
|-------------|--|---|---|---|
| | 300 h | 10 LP | 3./4. Sem. | 2 Semester |
| 1. | Lehrveranstaltungen a) Übung: Aufsatzübung/Textparaphrase II (nur im WiSe) b) Übung: Sprachpraktisch-didaktisches Kolloquium c) Übung: Landeskunde in russischer Sprache | Kontaktzeit 2 SWS/21 h 2 SWS/21 h 2 SWS/21 h | Selbststudium 69 h 69 h 99 h | Leistungspunkte 3 LP 3 LP 4 LP |
| 2. | Lehrformen Sprachpraktische Übung unter Berücksichtigung fachdidaktischer und landeskundlicher Aspekte | | | |
| 3. | Gruppengröße 30 | | | |
| 4. | Qualifikationsziele/Kompetenzen Die Studierenden <ul style="list-style-type: none"> • beherrschen die Sprache in den genannten Inhalten in einem Maße, die der muttersprachlichen Kompetenz nahe kommt; • können ihre sprachlichen Fähigkeiten fachdidaktisch anwenden; • können Materialien fachdidaktisch auswählen, aufbereiten und kritisch hinterfragen. Die mit dem erfolgreichen Besuch des Moduls erworbene Sprachkompetenz entspricht etwa der Stufe C2 (Europäischer Referenzrahmen) | | | |
| 5. | Inhalte <ul style="list-style-type: none"> • Aufsatzübung /Textparaphrase 2 • Landeskunde in russischer Sprache • Fachdidaktik der russischen Landeskunde; kreatives Schreiben; kritischer Umgang mit Texten; Lehrbuchkritik; fächerübergreifende Themen | | | |
| 6. | Verwendbarkeit des Moduls M. Ed. Russisch | | | |
| 7. | Teilnahmevoraussetzungen Keine | | | |
| 8. | Prüfungsformen 8.1 Studienleistungen Keine 8.2 Modulprüfung a) Klausur 90 Min. | | | |
| 9. | Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten Regelmäßige Teilnahme und erfolgreicher Abschluss der Prüfungsleistungen | | | |
| 10. | Stellenwert der Note in der Endnote Proportional zum Anteil der Leistungspunkte des Moduls: 10/42 | | | |
| 11. | Häufigkeit des Angebots Jedes Semester | | | |
| 12. | Modulbeauftragter und hauptamtlich Lehrende Modulbeauftragter: Dr. Aleksej Rybakov Hauptamtlich Lehrende: PD Dr. Rainer Goldt, Dr. Aleksej Rybakov | | | |
| 13. | Sonstige Informationen Keine | | | |

| Modul 4: Ausbaumodul 2 Wissenschaft: Forschungsorientierte Erarbeitung spezieller Themen der Sprach- und Literaturwissenschaft | | | | | |
|---|---|---|---|---|------------|
| Kennnummer: | | work load | Leistungspunkte | Studiensemester | Dauer |
| | | 270 h | 9 LP | 3./4. Sem | 2 Semester |
| 1. | Lehrveranstaltungen a) Kolloquium: Kolloquium Sprachwissenschaft b) Kolloquium: Kolloquium Literaturwissenschaft c) Übung: Altkirchenslavisch | Kontaktzeit 2 SWS/21 h 2 SWS/21 h 2 SWS/21 h | Selbststudium 39/129 h 39/129 h 39 h | Leistungspunkte 2/5 LP 2/5 LP 2 LP | |
| 2. | Lehrformen Übung, Kolloquium | | | | |
| 3. | Gruppengröße 60 | | | | |
| 4. | Qualifikationsziele/Kompetenzen <ul style="list-style-type: none"> Die Studierenden können spezielle Themen der russischen Sprach- oder Literaturwissenschaft selbstständig wissenschaftlich erarbeiten. | | | | |
| 5. | Inhalte <ul style="list-style-type: none"> Ausgewählte Themen der russischen Sprach- oder Literaturwissenschaft mit exemplarischen Vertiefungen. | | | | |
| 6. | Verwendbarkeit des Moduls M. Ed. Russisch | | | | |
| 7. | Teilnahmevoraussetzungen Keine | | | | |
| 8. | Prüfungsformen 8.1 Studienleistungen: Klausur 30 Min. zur Übung c) 8.2 Modulprüfung: schriftliche Hausarbeit zum Kolloquium a) oder b) | | | | |
| 9. | Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten Regelmäßige Teilnahme , Kurz- oder Gruppenreferat o. ä. (in a) und b) sowie erfolgreicher Abschluss der Prüfungsleistungen | | | | |
| 10. | Stellenwert der Note in der Endnote Entsprechend den Leistungspunkten des Moduls: 9/42 | | | | |
| 11. | Häufigkeit des Angebots Jedes Semester, Altkirchenslavisch, Koll. zur Sprachwissenschaft finden nur im SoSe statt | | | | |
| 12. | Modulbeauftragter und hauptamtlich Lehrende Modulbeauftragter: Univ.-Prof. Dr. Alfred Gall Hauptamtlich Lehrende: Univ.-Prof. Dr. Alfred Gall, Univ.-Prof. Dr. Björn Wiemer, PD Dr. Rainer Goldt | | | | |
| 13. | Sonstige Informationen Keine | | | | |

Master of Education: Russisch als nicht-künstlerisches Beifach

| Modul 1: Russisch | | | | | |
|-------------------|---|--|--|---|---------------------|
| Kennnummer: | | work load 450 h | Leistungspunkte 15 LP | Studiensemester 1.-4. Sem | Dauer 4 Semester |
| 1. | Lehrveranstaltungen a) Hauptseminar zur Sprach- oder Literaturwissenschaft b) Aufsatzübung / Textparaphrase II c) sprachpraktisch-didaktisches Kolloquium d) Fachdidaktik II | Kontaktzeit 2 SWS/21 h 2 SWS/21 h 2 SWS/21 h 2 SWS/21h | Selbststudium 159 h 69 h 69 h 69 h | Leistungspunkte 6 LP 3 LP 3 LP 3 LP | |
| 2. | Lehrformen Hauptseminar, Übung, Kolloquium | | | | |
| 3. | Gruppengröße 60 | | | | |
| 4. | Qualifikationsziele/Kompetenzen <ul style="list-style-type: none"> Die Studierenden können spezielle Themen der russischen Sprach- oder Literaturwissenschaft sowie der Fachdidaktik selbstständig wissenschaftlich erarbeiten. Die Studierenden beherrschen die Sprache in den genannten Inhalten in einem Maße, die der muttersprachlichen Kompetenz nahe kommt, können ihre sprachlichen Fähigkeiten fachdidaktisch anwenden und können Materialien fachdidaktisch auswählen, aufbereiten und kritisch hinterfragen. | | | | |
| 5. | Inhalte <ul style="list-style-type: none"> Ausgewählte Themen der russischen Sprach- oder Literaturwissenschaft sowie der Fachdidaktik mit exemplarischen Vertiefungen. Aufsatzübung /Textparaphrase II kreatives Schreiben; kritischer Umgang mit Texten; Lehrbuchkritik; fächerübergreifende Themen | | | | |
| 6. | Verwendbarkeit des Moduls M. Ed. Russisch als nicht-künstlerisches Beifach | | | | |
| 7. | Teilnahmevoraussetzungen Keine | | | | |
| 8. | Prüfungsformen 8.1 Studienleistungen: schriftliche Hausarbeit zu a) Klausur 90 Min. zur Übung b) Klausur 30 Min. in d) 8.2 Modulprüfung: mündliche Prüfung 15 Min. in c) | | | | |
| 9. | Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten Regelmäßige aktive Teilnahme sowie erfolgreicher Abschluss der Studien- und Prüfungsleistungen | | | | |
| 10. | Stellenwert der Note in der Endnote Entsprechend den Leistungspunkten des Moduls | | | | |
| 11. | Häufigkeit des Angebots Jedes Semester | | | | |
| 12. | Modulbeauftragter und hauptamtlich Lehrende Modulbeauftragter: Univ.-Prof. Dr. Frank Göbler Hauptamtlich Lehrende: Univ.-Prof. Dr. Frank Göbler, Univ.-Prof. Dr. Björn Wiemer, PD Dr. Rainer Goldt, Dr. Aleksej Rybakov | | | | |
| 13. | Sonstige Informationen Keine | | | | |